

Görög Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, Üllői út 400.
Telefon: 06-30-906-3730

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének 2023. február 27-én (hétfőn) 8:15-kor tartandó ülésére.
Helyszín: XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) II.
emeleti kisterem.

Napirendi pontok:

- 1.) 2022. évi költségvetés módosításának elfogadása.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
 - 2.) 2023. évi költségvetés elfogadása.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
 - 3.) Mangas Est.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
 - 4.) Olimpiai Színházi Fesztivál - Sophocles Antigone.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
 - 5.) Görögországi gyermektábor dátumának jóváhagyása.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
 - 6.) Javaslat a „Fiatal Görög Tehetségek Díj”-ra.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
 - 7.) Görög állampolgárság megszerzése kapcsán közreműködés és tolmácsolás.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
 - 8.) 2023. évi Utazási Kiállítás.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
 - 9.) Egyebek.
- Budapest, 2023. február 24.


Tsaroucha Christina
elnök



ELŐTERJESZTÉS

a Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. február 27.-i ülésére

Tárgy: A 2022. évi költségvetés módosítása

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34.§ (5) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzatok Képviselő-testülete dönt a költségvetésükben szereplő bevételeik és kiadásaik módosításáról, átcsoportosításáról. Az Áht. ezen felhatalmazása alapján előterjesztem a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint:

Bevétel:

- Előirányzatosítás az *Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről* sorra:
 - Központi feladatalapú támogatás (1.260.976 Ft);
 - Nemzeti kulturális kezdeményezések (1.100.000 Ft);
 - Nemzetiségi táborok (2.800.000 Ft);
 - Önkormányzati pályázati támogatás (1.250.000 Ft);
- Előző évi maradvány előirányzatosítása (509.368 Ft);

Bevétel összesen: 6.920.344 Ft

Kiadás:

Az előirányzatosított bevételek az alábbi kiadási sorokra kerültek tervezésre:

- Választott tisztségviselők juttatásai (191.100 Ft);
- Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások (-98.628 Ft)
- Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (13.170 Ft)
- Üzemeltetési anyagok beszerzése (414.874 Ft);
- Egyéb szolgáltatások (5.864.161 Ft);
- Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (385.187 Ft);
- Egyéb dologi kiadások (25.001 Ft);
- Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (98.802 Ft)
- Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (26.677 Ft);

Kiadás összesen: 6.920.344 Ft

Az Áht. 23.§ (2) bekezdésében foglaltaknak eleget téve a nemzetiségi önkormányzat költségvetése az előterjesztés mellékletei szerinti tagolásban épül fel.

- *A Képviselő-testület a Görög Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési bevételeit és kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok és kötelező feladatok, önként vállalt feladatok szerint az előterjesztés 1. és 2. mellékletében foglalt részletezettségben állapítja meg.*
- *A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során a nemzetiségi önkormányzat jogszabályok által előírt kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.*
- *A Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Áht. 26.§ (1) bekezdésében, illetve a 34.§ (5) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva*

hossa meg a 2022. évi költségvetés módosítási határozatát. A határozat és mellékletei az Áht., valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásainak megfelelően kerültek összeállításra.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Határozati javaslat:

Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2023.(...) számú határozata az Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosításáról

1. A Képviselő-testület az Önkormányzat 2022. évi

- költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét	8 993 007 Ft-ban
- költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét	8 993 007 Ft-ban

állapítja meg, amelyből

a) költségvetési bevételeinek főösszege	8 483 639 Ft
b) költségvetési kiadásainak főösszege	8 993 007 Ft
c) költségvetési egyenlege	-509 368 Ft

amelyből

- a működési bevételek és működési kiadások egyenlege	- 383 889 Ft
- a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege	-125 479 Ft

d) finanszírozási bevétele	509 368 Ft
e) finanszírozási kiadása	0 Ft
f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány)	509 368 Ft

2. Az 1.c) pont szerinti költségvetési hiány belső finanszírozása a 2021. évi maradvány igénybevételével történik.

3. A Képviselő-testület az Önkormányzat működési költségvetésének 2022. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

a) Bevételek: **8 993 007 Ft**

- Működési célú támogatások Áht-n belülről:	8 483 639 Ft
- Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	509 368 Ft

b) Kiadások: **8 993 007 Ft**

- Személyi juttatások:	1 296 460 Ft
- Munkaadót terhelő jár. és szoc. hj. adó	169 000 Ft
- Dologi kiadások:	7 402 068 Ft
- Beruházások:	125 479 Ft


4. A Képviselő-testület a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetését az előterjesztés 1. - 4. mellékletei szerinti tartalommal módosítja.


5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök


Határidő: 2023. február 27.

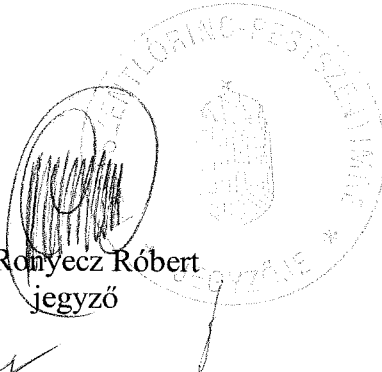
Budapest, 2023 FEBR 15


Tsaroucha Christina
elnök



Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:


dr. Rónyecz Róbert
jegyző



Mellékletek:

1. Bevételi főtábla
2. Kiadási főtábla
3. Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
4. Bevételi és kiadási ei-nak teljesüléséről ei.-felhasználási ütemterv

XVIII.kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
 2022. évi költségvetés módosítás
 Bevételi főtábla

1.melléklet
 Ft

		Eredeti ei.		Mód. Ei. 1.	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (2+3)	2 072 663		8 483 639	
2.	- <i>Önkormányzati támogatás</i>	1 032 663		2 282 663	
3.	- <i>Központi költségvetési támogatás</i>	1 040 000		6 200 976	
I.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (1)	2 072 663		8 483 639	
II.	Költségvetési bevételek (I.)	2 072 663		8 483 639	
4.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele			509 368	
5.	Maradvány igénybevétele (4)			509 368	
6.	Belföldi finanszírozás bevételei (5)			509 368	
III.	Finanszírozási bevételek (6)			509 368	
IV.	Bevétel összesen	2 072 663		8 993 007	

Kiadási főtábla

		Eredeti ei.		Mód. Ei. 1.	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Választott tisztségviselők juttatásai	1 103 988		1 295 088	
2.	Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások	100 000		1 372	
3.	Külső személyi juttatások (1+2)	1 203 988		1 296 460	
I.	Személyi juttatások (3)	1 203 988		1 296 460	
II.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	155 830		169 000	
4.	Üzemeltetési anyagok beszerzése	123 022		537 896	
5.	Készletbeszerzés (4)	123 022		537 896	
6.	Egyéb szolgáltatások	400 000		6 264 161	
7.	Szolgáltatási kiadások (6)	400 000		6 264 161	
8.	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	151 550		536 737	
9.	Egyéb dologi kiadások	38 273		63 274	
10.	Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások (8+9)	189 823		600 011	
III.	Dologi kiadások (5+7+10)	712 845		7 402 068	
11.	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése			98 802	
12.	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó			26 677	
IV.	Beruházások (11+12)			125 479	
V.	Költségvetési kiadások (I.+...+IV.)	2 072 663		8 993 007	
VI.	Kiadás összesen (V)	2 072 663		8 993 007	

Beruházások	Összeg
Kerámialapos tűzhely	125 479

XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2022. évi költségvetés módosítás
Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege

3. melléklet
Ft

Ssz.	MEGNEVEZÉS	Eredeti ei.	Mód. Ei. 1.
I. Működési bevételek és kiadások			
1.	Működési célú támogatások Áht-n belülről	2 072 663	8 483 639
2.	Közhatalmi bevételek		
3.	Működési bevételek		
4.	Működési célú átvett pénzeszközök		
5.	Működési célú bevételek összesen (1 +...+ 4)	2 072 663	8 483 639
6.	Személyi juttatások	1 203 988	1 296 460
7.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	155 830	169 000
8.	Dologi kiadások	712 845	7 402 068
9.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
10.	Egyéb működési célú kiadások		
11.	Működési célú kiadások összesen (6 +...+ 10)	2 072 663	8 867 528
12.	Működési egyenleg (5 - 11)	0	-383 889
II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások			
13.	Felhalmozási célú támogatások Áht-n belülről		
14.	Felhalmozási bevételek		
15.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		
16.	Felhalmozási célú bevételek összesen (13 +...+15)	0	0
17.	Beruházások		125 479
18.	Felújítások		
19.	Egyéb felhalmozási célú kiadások		
20.	Felhalmozási célú kiadások összesen (17 +...+19)	0	125 479
21.	Felhalmozási egyenleg (16 - 20)	0	-125 479
III. Finanszírozási bevételek és kiadások			
22.	Működési maradvány igénybevétele		509 368
23.	Felhalmozási maradvány igénybevétele		
24.	Finanszírozási bevételek összesen (22 + 23)	0	509 368
25.	Finanszírozási kiadások összesen	0	0
26.	Finanszírozási egyenleg (24 - 25)	0	509 368
Összesen (I + II + III)			
27.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (5 + 16 + 24)	2 072 663	8 993 007
28.	KIADÁSOK ÖSSZESEN (11 + 20 + 25)	2 072 663	8 993 007
29.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI EGYENLEG (12 + 21 + 26)	0	0

XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2022. évi költségvetés módosítás
Bevételi és kiadási ei-nak teljesüléséről ei.- felhasználási ütemterv

4. melléklet
Ft

Megnevezés	2022. évi módosított előirányzat	Várható teljesítés												Összesen
		Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	
NYITÓ EGYENLEG	509 368	509 368	290 407	-448 554	3 859 305	3 120 344	3 631 384	3 412 424	2 673 464	2 564 992	2 216 884	1 477 924	738 964	
BEVÉTELEK														
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	8 483 639	520 000		5 046 820		1 250 000	520 000		630 488	516 331				8 483 639
<i>Önkormányzati támogatás</i>	<i>2 282 663</i>			<i>516 332</i>		<i>1 250 000</i>				<i>516 331</i>				<i>2 282 663</i>
<i>Központi forrásból kapott támogatás</i>	<i>6 200 976</i>	<i>520 000</i>		<i>4 530 488</i>			<i>520 000</i>		<i>630 488</i>					<i>6 200 976</i>
Bevételek mindösszesen:	8 483 639	520 000		5 046 820		1 250 000	520 000		630 488	516 331				8 483 639
KIADÁSOK														
Személyi juttatások	1 296 460	108 038	108 038	108 038	108 038	108 038	108 038	108 038	108 038	108 038	108 038	108 038	108 042	1 296 460
Munkaadókat terhelő járulékok	169 000	14 084	14 084	14 084	14 084	14 083	14 083	14 083	14 083	14 083	14 083	14 083	14 083	169 000
Dologi kiadások	7 402 068	616 839	616 839	616 839	616 839	616 839	616 839	616 839	616 839	616 839	616 839	616 839	616 839	7 402 068
Beruházások	125 479									125 479				125 479
Kiadások mindösszesen:	8 993 007	738 961	738 961	738 961	738 961	738 960	738 960	738 960	738 960	864 439	738 960	738 960	738 964	8 993 007
ZÁRÓ EGYENLEG		290 407	-448 554	3 859 305	3 120 344	3 631 384	3 412 424	2 673 464	2 564 992	2 216 884	1 477 924	738 964		

ELŐTERJESZTÉS

a Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. február 27-i ülésére

Tárgy: A 2023. évi költségvetés

Tisztelt Képviselő-testület!

A Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének tervezetét az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 23.§ (2) bekezdésében, 24.§ (4) bekezdésében és 26.§ (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően készítettük el az alábbiak szerint:

Bevétel:

Működési bevételek: Működési bevétel címen a központi költségvetéstől 1 040 000 Ft, a helyi önkormányzattól működési támogatásként 1 032 663 Ft került előirányzatosításra.

Bevétel összesen: 2 072 663 Ft

Kiadás:

Személyi juttatás: A Görög Nemzetiségi Önkormányzat 1 203 988 Ft kiadást tervezett, mely összeget tiszteletdíj formájában fog teljesíteni.

Munkaadókat terhelő járulékok soron összesen 152 518 Ft kiadást írt elő a személyi juttatás arányában.

Dologi kiadások tekintetében 716 157 Ft lett eredeti előirányzatként megjelölve.

Kiadás összesen: 2 072 663 Ft

Az Áht. 23.§ (2) bekezdésében és 24.§ (4) bekezdésében foglaltaknak eleget téve a nemzetiségi önkormányzat költségvetése az előterjesztés mellékletei szerinti tagolásban épül fel.

- A Képviselő-testület a Görög Nemzetiségi Önkormányzat költségvetését működési bevételek és működési kiadások, felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások, kiemelt előirányzatok és kötelező-, önként vállalt feladatok szerint az előterjesztés 1. és 2. mellékleteiben foglalt részletezettségben állapítja meg. A Képviselő-testület a működési és a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten az előterjesztés 3. melléklete szerint hagyja jóvá. A Képviselő-testület a 2023. év várható bevételi és kiadási előirányzatainak teljesüléséről készített előirányzat-felhasználási ütemtervet az előterjesztés 4. melléklete szerint állapítja meg. A Görög Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeit az előterjesztés 5. mellékletében mutatja be.

-A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során a nemzetiségi önkormányzat jogszabályok által előírt kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

-A Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Áht. 26.§ (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva hozza meg a 2023. évi költségvetési határozatát. A határozat és mellékletei az Áht., valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásainak megfelelően kerültek összeállításra.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az 1. Határozati javaslatról a 2023. évi költségvetésről szóló határozat elfogadását megelőzően döntsön.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

1. Határozati javaslat:

A Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 5. melléklete szerint állapítja meg az Önkormányzat tárgyévi saját bevételeinek és a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdés szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a jelen költségvetési évet követő három évre várható összegét.

2. Határozati javaslat:

Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2023.(...) számú határozata az Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről

1.A Képviselő-testület az előterjesztés 1.-5. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetését.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2023. évi

- költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét	2 072 663 Ft-ban,
- költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét	2 072 663 Ft-ban

állapítja meg, amelyből

a) költségvetési bevételeinek főösszege	2 072 663 Ft
b) költségvetési kiadásainak főösszege	2 072 663 Ft
c) költségvetési egyenlege	0 Ft

amelyből

- a működési bevételek és működési kiadások egyenlege	0 Ft
- a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege	0 Ft
d) finanszírozási bevétele	0 Ft
e) finanszírozási kiadása	0 Ft
f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány)	0 Ft

2. A Képviselő-testület az Önkormányzat működési költségvetésének 2023. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

a) Bevételek:	2 072 663 Ft
----------------------	---------------------

- Működési célú támogatások Áht-n belülről:	2 072 663 Ft
---	--------------

b) Kiadások:	2 072 663 Ft
---------------------	---------------------

- Személyi juttatások:	1 203 988 Ft
------------------------	--------------

- Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó:	152 518 Ft
---	------------

- Dologi kiadások:	716 157 Ft
--------------------	------------

3. A 2023. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

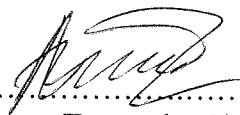
6. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az Önkormányzat kiadási előirányzatainak átcsoportosítására intézkedésenként legfeljebb 5 millió forint értékhatárig, valamint a bevételi és kiadási előirányzatok megállapodás alapján kapott egyéb működési és felhalmozási célú államháztartáson belüli és államháztartáson kívüli, legfeljebb a támogatás összegének megfelelő értékhatárig történő, a felhasználás célja szerinti módosítására.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. február 27.

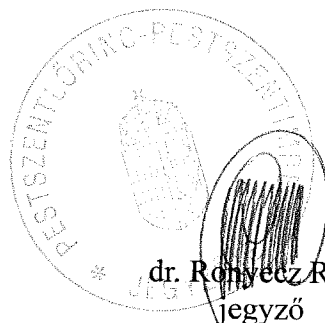
Budapest, 2023 FEBR 17

Tisztelettel:


.....
Tsaroucha Christina
elnök



Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:


dr. Ronyecz Róbert
jegyző

Mellékletek:

1. Bevételi főtábla
2. Kiadási főtábla
3. Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
4. Bevételi és kiadási előirányzatok teljesüléséről előirányzat felhasználási ütemterv
5. Az önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségének bemutatása

XVIII.ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2023. évi költségvetés
Bevételi főtábla

1. melléklet
Ft

		Eredeti ei.	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (2+3)	2 072 663	
2.	- <i>Önkormányzati támogatás</i>	1 032 663	
3.	- <i>Központi költségvetési támogatás</i>	1 040 000	
I.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (1)	2 072 663	
II.	Kötségvetési bevételek (I)	2 072 663	
III.	Bevétel összesen (II)	2 072 663	

XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2023. évi költségvetés
Kiadási főtábla

2. melléklet
Ft

		Eredeti ei.	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Választott tisztségviselők juttatásai	1 103 988	
2.	Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások	100 000	
3.	Külső személyi juttatások (1+2)	1 203 988	
I.	Személyi juttatások (3)	1 203 988	
II.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	152 518	
4.	Üzemeltetési anyagok beszerzése	125 630	
5.	Készletbeszerzés (4)	125 630	
6.	Egyéb szolgáltatások	400 000	
7.	Szolgáltatási kiadások (6)	400 000	
8.	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	152 254	
9.	Egyéb dologi kiadások	38 273	
10.	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (8+9)	190 527	
III.	Dologi kiadások (4+6+10)	716 157	
IV.	Költségvetési kiadások (I+II+III)	2 072 663	
V.	Kiadás összesen (IV)	2 072 663	

XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2023. évi költségvetés
Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege

3. melléklet
Ft

Ssz.	MEGNEVEZÉS	Eredeti ei.
	I. Működési bevételek és kiadások	
1.	Működési célú támogatások Áht-n belülről	2 072 663
2.	Közhatalmi bevételek	
3.	Működési bevételek	
4.	Működési célú átvett pénzeszközök	
5.	Működési célú bevételek összesen (1 +...+ 4)	2 072 663
6.	Személyi juttatások	1 203 988
7.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	152 518
8.	Dologi kiadások	716 157
9.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
10.	Egyéb működési célú kiadások	
11.	Működési célú kiadások összesen (6 +...+ 10)	2 072 663
12.	Működési egyenleg (5 - 11)	0
	II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások	
13.	Felhalmozási célú támogatások Áht-n belülről	
14.	Felhalmozási bevételek	
15.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
16.	Felhalmozási célú bevételek összesen (13 +...+15)	0
17.	Beruházások	
18.	Felújítások	
19.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	
20.	Felhalmozási célú kiadások összesen (17 +...+19)	0
21.	Felhalmozási egyenleg (16 - 20)	0
	III. Finanszírozási bevételek és kiadások	
22.	Működési maradvány igénybevétele	
23.	Felhalmozási maradvány igénybevétele	
24.	Finanszírozási bevételek összesen (22 + 23)	0
25.	Finanszírozási kiadások összesen	0
26.	Finanszírozási egyenleg (24 - 25)	0
	Összesen (I + II + III)	
27.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (5 + 16 + 24)	2 072 663
28.	KIADÁSOK ÖSSZESEN (11 + 20 + 25)	2 072 663
29.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI EGYENLEG (12 + 21 + 26)	0

XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2023. évi költségvetés
Bevételi és kiadási ei-nak teljesüléséről ei.- felhasználási ütemterv

4. melléklet
Ft

Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat	Várható teljesítés												
		Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
NYITÓ EGYENLEG	623 086	623 086	450 364	797 642	624 920	968 530	795 808	1 143 086	970 364	797 642	1 141 250	968 527	795 804	623 086
BEVÉTELEK														
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	2 072 663		520 000		516 332		520 000			516 331				2 072 663
<i>Önkormányzati támogatás</i>	1 032 663				516 332					516 331				1 032 663
<i>Központi forrásból kapott támogatás</i>	1 040 000		520 000				520 000							1 040 000
Bevételek mindösszesen:	2 072 663		520 000		516 332		520 000			516 331				2 072 663
KIADÁSOK														
Személyi juttatások	1 203 988	100 332	100 332	100 332	100 332	100 332	100 332	100 332	100 332	100 333	100 333	100 333	100 333	1 203 988
Munkaadókat terhelő járulékok	152 518	12 710	12 710	12 710	12 710	12 710	12 710	12 710	12 710	12 710	12 710	12 710	12 708	152 518
Dologi kiadások	716 157	59 680	59 680	59 680	59 680	59 680	59 680	59 680	59 680	59 680	59 680	59 680	59 677	716 157
Kiadások mindösszesen:	2 072 663	172 722	172 722	172 722	172 722	172 722	172 722	172 722	172 722	172 723	172 723	172 723	172 718	2 072 663
ZÁRÓ EGYENLEG		450 364	797 642	624 920	968 530	795 808	1 143 086	970 364	797 642	1 141 250	968 527	795 804	623 086	623 086

Az önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből
eredő fizetési kötelezettségének bemutatása


Sorszám	Megnevezés	2023. évi tervezett előirányzat	2024. évi várható összeg	2025. évi várható összeg	2026. évi várható összeg
1	Helyi adóból és a települési adóból származó bevétel				
2	Az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel				
3	Osztalék, koncessziós díj és hozambevétel				
4	Tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel				
5	Bírság-, pótlék- és díjbevétel				
6	A kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés				
7	SAJÁT BEVÉTELEK ÖSSZESEN (1+....+6)	0	0	0	0
8	SAJÁT BEVÉTELEK 50 %-a	0	0	0	0
9	Hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás, átvállalás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása				
10	A számvitelről szóló törvény (a továbbiakban: Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala a forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke, egyéb értékpapír esetén annak vételára				
11	Váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig, és annak a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke				
12	Az Szt. szerint pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt, és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege				
13	A visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve az Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár				
14	A szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték				
15	Hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege				
16	FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉGEK ÖSSZESEN (9+...+15)	0	0	0	0
17	FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉGGEL CSÖKKENTETT SAJÁT BEVÉTELEK (8-16)	0	0	0	0

JELENLÉTI ÍV

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi
Önkormányzat Képviselő-testületének **2023. február 27-én,**
hétfőn 8:15-kor megtartott testületi ülésén megjelentekről.

Képviselők:

1. Tsaroucha Christina elnök

..... 

2. Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes

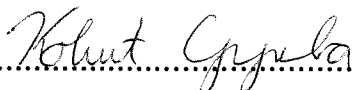
..... 

3. Topalidisz Kosztasz képviselő

.....

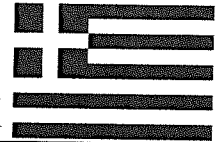
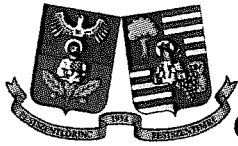
Megjelentek:

1. Kohut Gyula – nemzetiségi referens

..... 

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....





JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapesten, 2023. február 27-én a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) II. emeleti kistermében a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 8:15-kor kezdődött testületi ülésén.

Tárgy: testületi ülés.

Jelen vannak:

Tsaroucha Christina elnök
Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes

Megjelent:

Kohut Gyula – Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Főosztálya szervezési és nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal	
IKT.DAT:	2023 MARC 10
IKT.SZAM:	38/14-3/2023
ELŐADÓ:	K. Gy.
ELŐSZÁM:	
IRAT. H.	ea.

Tsaroucha Christina elnök: megnyitja a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti a megjelent elnökhelyettest asszonyt és a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 fővel határozatképes, Topalidisz Kosztasz képviselő nincsen jelen az ülésen. A jegyzőkönyv hitelesítőjének Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettest javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadja a felkérést?

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: igen, elfogadja a felkérést.

Tsaroucha Christina elnök: felkéri a Képviselő-testületet, hogy szavazzanak a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Határozathozatal következik.

6/2023. (II. 27.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Tsaroucha Christina elnök: ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

- 1.) 2022. évi költségvetés módosításának elfogadása.
- 2.) 2023. évi költségvetés elfogadása.
- 3.) Mangas Est.
- 4.) Olimpiai Színházi Fesztivál - Sophocles Antigone.
- 5.) Görögországi gyermektábor dátumának jóváhagyása.
- 6.) Javaslat a „Fiatal Görög Tehetségek Dfj”-ra.
- 7.) Görög állampolgárság megszerzése kapcsán közreműködés és tolmácsolás.
- 8.) 2023. évi Utazási Kiállítás.
- 9.) Egyebek.

Tsaroucha Christina elnök: érdeklődik, hogy van-e észrevétel, vagy javaslat a napirendi pontok tárgyalásával kapcsolatban. Mivel észrevétel vagy javaslat nincsen, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról. Határozathozatal következik.

7/2023. (II. 27.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a meghívóban szereplő napirendi pontokat:

- 1.) 2022. évi költségvetés módosításának elfogadása.
- 2.) 2023. évi költségvetés elfogadása.
- 3.) Mangas Est.
- 4.) Olimpiai Színházi Fesztivál - Sophocles Antigone.
- 5.) Görögországi gyermektábor dátumának jóváhagyása.
- 6.) Javaslat a „Fiatal Görög Tehetségek Díj”-ra.
- 7.) Görög állampolgárság megszerzése kapcsán közreműködés és tolmácsolás.
- 8.) 2023. évi Utazási Kiállítás.
- 9.) Egyebek.

1. napirendi pont: 2022. évi költségvetés módosításának elfogadása.

Tsaroucha Christina elnök: az ülést előtt megküldött előterjesztéshez nincsen kiegészítése. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot: „Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az alábbi határozati javaslatot:

Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2023. (...) számú határozata az Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosításáról

1. A Képviselő-testület az Önkormányzat 2022. évi

- költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét	8.993.007.-Ft-ban
- költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét	8.993.007.-Ft-ban
állapítja meg, amelyből	
a) költségvetési bevételeinek főösszege	8.483.639.-Ft
b) költségvetési kiadásainak főösszege	8.993.007.-Ft
c) költségvetési egyenlege	-509.368.-Ft
amelyből	
- a működési bevételek és működési kiadások egyenlege	-383.889.-Ft
- a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege	-125.479.-Ft
d) finanszírozási bevétele	509.368.-Ft
e) finanszírozási kiadása	0.-Ft
f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány)	509.368.-Ft

2. Az 1.c) pont szerinti költségvetési hiány belső finanszírozása a 2021. évi maradvány igénybevételel történik.

3. A Képviselő-testület az Önkormányzat működési költségvetésének 2022. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

a) Bevételek:	8.993.007.-Ft
- Működési célú támogatások Áht-n belülről:	8.483.639.-Ft
- Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	509.368.-Ft
b) Kiadások:	8.993.007.-Ft
- Személyi juttatások:	1.296.460.-Ft
- Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó:	169.000.-Ft
- Dologi kiadások:	7.402.068.-Ft
- Beruházások:	125.479.-Ft

4. A Képviselő-testület a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetését az előterjesztés 1.-4. mellékletei szerinti tartalommal módosítja.

5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek." Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

8/2023. (II. 27.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az alábbi határozati javaslatot:

Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 8/2023. (II. 27.) számú határozata az Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosításáról

1. A Képviselő-testület az Önkormányzat 2022. évi

- költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét	8.993.007.-Ft-ban
- költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét	8.993.007.-Ft-ban

állapítja meg, amelyből

a) költségvetési bevételeinek főösszege	8.483.639.-Ft
---	---------------

b) költségvetési kiadásainak főösszege	8.993.007.-Ft
--	---------------

c) költségvetési egyenlege	-509.368.-Ft
----------------------------	--------------

amelyből

- a működési bevételek és működési kiadások egyenlege	-383.889.-Ft
---	--------------

- a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege	-125.479.-Ft
---	--------------

d) finanszírozási bevétele	509.368.-Ft
----------------------------	-------------

e) finanszírozási kiadása	0.-Ft
---------------------------	-------

f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány)	509.368.-Ft
--	-------------

2. Az 1.c) pont szerinti költségvetési hiány belső finanszírozása a 2021. évi maradvány igénybevételével történik.

3. A Képviselő-testület az Önkormányzat működési költségvetésének 2022. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

a) Bevételek:	8.993.007.-Ft
---------------	---------------

- Működési célú támogatások Áht-n belülről:	8.483.639.-Ft
---	---------------

- Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	509.368.-Ft
--	-------------

b) Kiadások:	8.993.007.-Ft
--------------	---------------

- Személyi juttatások:	1.296.460.-Ft
------------------------	---------------

- Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó:	169.000.-Ft
---	-------------

- Dologi kiadások:	7.402.068.-Ft
--------------------	---------------

- Beruházások:	125.479.-Ft
----------------	-------------

4. A Képviselő-testület a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetését az előterjesztés 1.-4. mellékletei szerinti tartalommal módosítja.

5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. február 27.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

2. napirendi pont: 2023. évi költségvetés elfogadása.

Tsaroucha Christina elnök: a szintén a testületi ülés előtt megküldött előterjesztéshez nincsen kiegészítése. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat. Az első határozati javaslat: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 5. melléklete szerint állapítja meg az Önkormányzat tárgyévi saját bevételeinek és a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdés szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a jelen költségvetési évet követő három évre várható összegét.*” A második határozati javaslat: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az alábbi határozati javaslatot:*

Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2023. (...) számú határozata az Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről

1. A Képviselő-testület az előterjesztés 1.-5. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetését.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2023. évi

- költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 2.072.663.-Ft-ban,
- költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 2.072.663.-Ft-ban

állapítja meg, amelyből

a) költségvetési bevételeinek főösszege 2.072.663.-Ft

b) költségvetési kiadásainak főösszege 2.072.663.-Ft

c) költségvetési egyenlege 0.-Ft

amelyből

- a működési bevételek és működési kiadások egyenlege 0.-Ft

- a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege 0.-Ft

d) finanszírozási bevétele 0.-Ft

e) finanszírozási kiadása 0.-Ft

f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány) 0.-Ft

2. A Képviselő-testület az Önkormányzat működési költségvetésének 2023. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

a) Bevételek: 2.072.663.-Ft

- Működési célú támogatások Áht-n belülről: 2.072.663.-Ft

b) Kiadások: 2.072.663.-Ft

- Személyi juttatások: 1.203.988.-Ft

- Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó: 152.518.-Ft

- Dologi kiadások: 716.157.-Ft

3. A 2023. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

6. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az Önkormányzat kiadási előirányzatainak átcsoportosítására intézkedésenként legfeljebb 5 millió forint értékhatárig, valamint a bevételi és kiadási előirányzatok megállapodás alapján kapott egyéb működési és felhalmozási célú államháztartáson belüli és államháztartáson kívüli, legfeljebb a támogatás összegének megfelelő értékhatárig történő, a felhasználás célja szerinti módosítására.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

9/2023. (II. 27.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az előterjesztés 5. melléklete szerint állapította meg az Önkormányzat tárgyévi saját bevételeinek és a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdés szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a jelen költségvetési évet követő három évre várható összegét.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. február 27.

10/2023. (II. 27.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadja az alábbi határozati javaslatot:

Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 10/2023. (II. 27.) számú határozata az Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről

1. A Képviselő-testület az előterjesztés 1.-5. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetését.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2023. évi

- költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 2.072.663.-Ft-ban,
- költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 2.072.663.-Ft-ban

állapítja meg, amelyből

a) költségvetési bevételeinek főösszege 2.072.663.-Ft

b) költségvetési kiadásainak főösszege 2.072.663.-Ft

c) költségvetési egyenlege 0.-Ft

amelyből

- a működési bevételek és működési kiadások egyenlege 0.-Ft

- a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege 0.-Ft

d) finanszírozási bevétele 0.-Ft

e) finanszírozási kiadása 0.-Ft

f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány) 0.-Ft

2. A Képviselő-testület az Önkormányzat működési költségvetésének 2023. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

a) Bevételek: 2.072.663.-Ft

- Működési célú támogatások Áht-n belülről: 2.072.663.-Ft

b) Kiadások: 2.072.663.-Ft

- Személyi juttatások: 1.203.988.-Ft

- Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó: 152.518.-Ft

- Dologi kiadások: 716.157.-Ft

3. A 2023. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

6. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az Önkormányzat kiadási előirányzatainak átcsoportosítására intézkedésenként legfeljebb 5 millió forint értékhatárig, valamint a bevételi és kiadási előirányzatok megállapodás alapján kapott egyéb működési és felhalmozási célú államháztartáson belüli és államháztartáson kívüli, legfeljebb a támogatás összegének megfelelő értékhatárig történő, a felhasználás célja szerinti módosítására.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. február 27.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

3. napirendi pont: Mangas Est.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy az I. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, Nikákisz Szofoklész meghívást tolmácsolt a részükre is a 2023. április 1-én, szombaton 18:00 órai kezdettel tartandó Mangas Estre. További kiegészítéshez megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: a görög táncos vacsoraestnek, vagy másik nevén Mangas Estnek a helyszíne a XI. kerületben található Villányi úti Konferenciaközpont és Étterem lesz. A fellépők az Akropolisz Compania, a Taverna Zenekar és a Fanari Zenekar lesznek. Meghívott zenészek is részt vesznek és fellépnek az este folyamán, de további fellépők is várhatóak még a program részeként. Vacsorakinálat lesz, ami három vagy négy menü közül választási lehetőséget jelent.

Tsaroucha Christina elnök: a rendezvényen kb. 140 fő fog részt venni. Részt vesznek a Mangas Esten. A költségek kapcsán maximum 30.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni a 2022. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy részt vesznek a 2023. április 1-én, szombaton 18:00 órai kezdettel a Villányi úti Konferenciaközpont és Étteremben tartandó Mangas Esten, amely rendezvényen görög nemzetiségű művészek és zenekarok lépnek fel, illetve jóváhagy a rendezvényen való részvételre maximum 30.000.-Ft-ot a 2022. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

11/2023. (II. 27.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy részt vesznek a 2023. április 1-én, szombaton 18:00 órai kezdettel a Villányi úti Konferenciaközpont és Étteremben tartandó Mangas Esten, amely rendezvényen görög nemzetiségű művészek és zenekarok lépnek fel, illetve jóváhagyott a rendezvényen való részvételre maximum 30.000.-Ft-ot a 2022. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. április 1.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

4. napirendi pont: Olimpiai Színházi Fesztivál - Sophocles Antigone.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy 2023. március 27-én, hétfőn Kollatios Fotios vezetésével az Amfitheatro Görög Színház előadására kerül sor a Nemzeti Színház nagytermében 19:00 órai kezdettel a most már hagyományosan minden évben megrendezésre kerülő nemzetiségi színházi fesztivál keretében. Elnökhelyettes asszonnyal egyeztetve javasolja, hogy a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részére 15 darab 3.500.-Ft-os jegyet vásároljanak a görög nemzetiségi színházi előadásra, amelynek „Szophoklész: Antigone” a címe. Összesen 52.500.-Ft-ot javasol jóváhagyni a színházjegyekre a 2022. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi*

Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy részt vesznek az Amfitheatro Görög Színház „Szophoklész: Antigoné” című görög nemzetiségi színházi előadásán 2023. március 27-én, hétfőn 19:00 órai kezdettel a Nemzeti Színház Nagytermében és jóváhagyja a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részére 15 darab jegy megvásárlását 52.500.-Ft összértékben a 2022. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

12/2023. (II. 27.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy részt vesznek az Amfitheatro Görög Színház „Szophoklész: Antigoné” című görög nemzetiségi színházi előadásán 2023. március 27-én, hétfőn 19:00 órai kezdettel a Nemzeti Színház Nagytermében és jóváhagyta a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részére 15 darab jegy megvásárlását 52.500.-Ft összértékben a 2022. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. március 27.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

5. napirendi pont: Görögországi gyermektábor dátumának jóváhagyása.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy 2023. június 26-tól tervezik megvalósítani a szokásos görögországi gyermektáborukat. További kiegészítéshez megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: az idei évben már a hetedik alkalommal szervezik meg a gyermektábort Görögországban. Ugyanúgy Platamonas-ra fogják elvinni a gyerekeket. Pályázatokat nyújtottak be a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. és a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata részére. Az idő szorítja őket, ezért javasolja, hogy a dátumot minél előbb rögzítsék a görögországi gyermektábor kapcsán. 2023. június 26-án indulnának Görögországba a görög és görög közösséghez tartozó gyerekekkel. A tizenöt gyermeket két felnőtt fogja kísélni és felügyelni. Az anyaországi gyermektábor 8 napos lesz és 7 éjszakát töltenének Görögországban.

Tsaroucha Christina elnök: reméli, hogy mind a Bethlen Gábor Alapkezelő, mind a XVIII. kerületi Önkormányzat kellő mértékben támogatni fogja a görögországi gyermektábor kapcsán benyújtott pályázataikat. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy az idei évben a nemzetiségi önkormányzat által szervezett és lebonyolított görögországi gyermektábor 2023. június 26. - július 5. között legyen megtartva. Felkéri az elnököt, hogy a gyermektábor kapcsán benyújtott pályázatok eredményéről tájékoztassa a Képviselő-testületet és annak megtartása előtt a görögországi gyermektábort ismételtén terjessze a Képviselő-testület elé.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

13/2023. (II. 27.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy az idei évben a nemzetiségi önkormányzat által szervezett és lebonyolított görögországi gyermektábor 2023. június 26. - július 5. között legyen megtartva. Felkéri az elnököt, hogy a gyermektábor kapcsán benyújtott

pályázatok eredményéről tájékoztassa a Képviselő-testületet és annak megtartása előtt a görögországi gyermektábort ismételten terjessze a Képviselő-testület elé.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. június 25.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

6. napirendi pont: Javaslat a „Fiatal Görög Tehetségek Díj”-ra.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata felhívást tett közzé, amely szerint „Görög Fiatal Tehetségek Díja” díjra 12-25 év közötti görög származású tehetséget javasolhatnak, aki az oktatás, kultúra, képzőművészet, tudomány, sport, hagyományápolás, műemlékvédelem, gazdasági felemelkedés vagy bármely más területen kifejtett kiemelkedő tevékenységével elősegítette a görög etnikai identitás megőrzését és felemelkedését. Elnökhelyettes asszonnyal korábban egyeztetve a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a felhívásban szereplő 2023. január 31-i határidőig Radis Afrodité javasolta. Afrodité kapcsán egy nagyon szép életrajzot adtak le a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata részére. Reméli, hogy a javaslatukat támogatni fogják és Afrodité átveheti majd a díjat. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata által alapított „Görög Fiatal Tehetségek Díja” díjra a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a felhívásban megküldött adatlap kitöltésével és az életrajzának határidőig történő benyújtásával egyidejűleg Radis Afrodité javasolja.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

14/2023. (II. 27.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata által alapított „Görög Fiatal Tehetségek Díja” díjra a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a felhívásban megküldött adatlap kitöltésével és az életrajzának határidőig történő benyújtásával egyidejűleg Radis Afrodité javasolta.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. február 27.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

7. napirendi pont: Görög állampolgárság megszerzése kapcsán közreműködés és tolmácsolás.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy az elmúlt időszakban számtalan kérdés-kérés érkezett hozzájuk a kerületi görög honfitársak részéről a görög állampolgárság megszerzése kapcsán. Egy XVIII. kerületi idős görög honfitárs papírjait elégették akkor, amikor Magyarországra érkezett a görög polgárháború idején. Másképp szerepel a görög és másképp a magyar nyilvántartás szerint. Mivel pontatlan a nyilvántartás, ezért sem ő, sem a lánya és az unokája nem tudja felvenni a görög állampolgárságot. A XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat minden segítséget igyekezett és igyekszik megadni, amelynek keretében ügyvédekkel egyeztettek és a nagykövetséggel is. Hosszabb ideig tart ez a folyamat, de ahogy eddig is, úgy ezután is segíteni fognak a görög állampolgárság megszerzésében, illetve amennyiben szükséges elnökként tolmácsolási feladatok is ellát. Egy másik görög nemzetiségű család is jelezte, hogy segítséget kér majd tőlük a görög állampolgárság kapcsán. Költséget nem jelentett a

nemzetiségi önkormányzat számára. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy a nemzetiségi érdekképviselő jegyében segítséget nyújtottak görög állampolgárság megszerzése érdekében egy XVIII. kerületi görög közösséghez tartozó család részére és amennyiben igénylik a segítségüket, úgy a jövőben is segítséget nyújtanak, illetve szükség esetén tolmácsolási feladatokat is ellátnak.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

15/2023. (II. 27.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy a nemzetiségi érdekképviselő jegyében segítséget nyújtottak görög állampolgárság megszerzése érdekében egy XVIII. kerületi görög közösséghez tartozó család részére és amennyiben igénylik a segítségüket, úgy a jövőben is segítséget nyújtanak, illetve szükség esetén tolmácsolási feladatokat is ellátnak.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. december 31.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

8. napirendi pont: 2023. évi Utazási Kiállítás.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy Görögország is képviseltette magát a múlt csütörtökön megnyílt 2023. évi Utazási Kiállításon, amely 2023. február 26-ig, vasárnapig tartott a Hungexpon. A csütörtöki napon tartották a szakmai napot. A kiállítás kapcsán február 25-én és 26-án részt vettek Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes asszonnyal és tolmácsolási feladatokat is elláttak. Költségek nem jelentett a nemzetiségi önkormányzat számára részvételük és közreműködésük. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy részt vettek és közreműködtek, illetve tolmácsolási feladatok is elláttak 2023. február 25-én és 26-án a Hungexpon megrendezett 2023. évi Utazási Kiállításon, Görögország kapcsán.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

16/2023. (II. 27.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy részt vettek és közreműködtek, illetve tolmácsolási feladatok is elláttak 2023. február 25-én és 26-án a Hungexpon megrendezett 2023. évi Utazási Kiállításon, Görögország kapcsán.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. február 27.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

9. napirendi pont: Egyebek.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy mindhárom XVIII. kerületi görög nemzetiségi képviselő határidőig, vagyis 2023. január 31-ig leadta a vagyonyilatkozatát. Továbbá szintén tájékoztat arról, hogy közreműködtek és fiatal tehetség fellépését biztosították a 2023. február 25-én, szombaton 15:00 órakor az Angyalföldi Gyermek és Ifjúsági Házban megrendezett E.P.O.N. megemlékezésen, amelyen a 2023. évi Utazási

